

SE PUBLICA
POR
SU IMPRENTA
CALLE
WASHINGTON
19

El Departamento

APARECE
LOS
JUEVES
Y
DOMINGO
POR LA TARDE
NO SE DEVUELVEN
LOS ORIGINALES

SCRIPCION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes 0.70 cts.
" " semestre 4.00 ps.
" " año 7.50 "
Número suelto y del día 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSOR DE LOS INTERESES DE
S U N O M B R E

REDACTOR JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

EL DEPARTAMENTO

Colonia, JUEVES 4 DE MAYO DE 1899

EL SEÑOR REY DIAZ

EMPRENDIENDOLA CON NOSOTROS

Consecuentes con lo que prometimos en nuestro número del Domingo último, damosle cabida a la carta que recibimos del Procurador don Eulogio Rey Diaz y que dice así, textualmente sin corregirle los errores ortográficos que adolece:

Colonia Abril 29 de 1899

Señor Redactor de:

EL DEPARTAMENTO

Muy señor mío:

En el N.º 793 del periódico que redacta, vi que se ha molestado en visitar la cárcel pública de esta Ciudad, y que en ella entre otros, encontró a Pedro Eusebio, Ramon Illadas, y José Errandonea, que le explicaron las causas de su prision, diciéndole a la vez que sufren mas pena de la debida, efecto de estar paralizadas sus causas por negligencia de sus defensores.

Siendolo yo de los tres nombrados, y prestando mayor atencion a mis defendidos cuanto mas pobres son y mas desgraciados por lo tanto, me ha de permitir Vd le diga que nada hay menos cierto que las afirmaciones contenidas en el editorial de su citado periódico.

Ni las causas estan paralizadas, ni Eusebio lleva sufridos tres meses de prision, ni Illadas está preso por el solo hecho de habersele encontrado un animal en el potrero de la chaera que ocupaba.

Antes de hacer cargos a Jueces y defensores debio Vd (y no vaya a tomar a mal este consejo) ocurrir a la fuente en que se encuentran los sumarios, evitan dome así la molestia que le causo a efecto de dejar sentado que, por esta vez, su pedido y su llamado, no es el que ha de influir para la mas pronta terminacion de asuntos a que los jueces prestan preferente atencion, y los defensores no olvidan.

Esto lo saben los procesados a quienes sin mas interés que el llevar consuelo al afligido, en cambio de una que Vd ha hecho, les hago yo muchas visitas.

Si para dejar las cosas en su lugar quiere Vd hacer publicar estas líneas como procede, no lo tomará a mal su atento S.

E. REY DIAZ.

No nos explicamos por que causa, don Eulogio pretende emprender con nosotros una cuestion que en nada nos afecta, pues debe comprender perfectamente que la mision del periodista se roza con todo aquello que la sociedad se interesa, como tambien hacer públicos ciertos actos en que algunos desgra-

ciados se ven envueltos y que segun ellos, si bien no están relegados por completo al olvido, por lo menos se hallan sumidos en un calabozo, sin ser sentenciados o absueltos del delito que se les imputa.

Nuestro editorial aparecido con fecha 27 del mes ppdo y epigrafiado «Una visita a la Cárcel», no ha contenido ninguna falsa afirmacion y si don Eulogio se digna limpiar bien sus gafas, las que quizá puedan conservarse empañadas por las muchas tareas que le proporcionó el remate de las existencias del fallido Nicolás Martínez, sirvase pasar visita por la carta que a continuacion encontrará y quedará plenamente convencido que cuando hablamos sabemos a que atañernos; atienda don Eulogio.

Señor Alcalde de la Cárcel Central don ISIDRO SILVA.

Presente

Colonia, Mayo 1º de 1899

Muy señor mío:

Sirvase Vd contestar al pié de la presente, si el Domingo 23 del mes ppdo fui invitado por Vd para visitar la Cárcel Central y si al constituirme allí, los presos Pedro Eusebio, Ramon Illadas, Dionicio Diaz y José Errandonea, declararonme espontáneamente todo cuanto he consignado en el editorial de EL DEPARTAMENTO de fecha 27 del mismo mes, en su número correspondiente al 793, — como al mismo tiempo espero se dignen manifestarme categoricamente si algo he adulterado o exagerado en lo expuesto por los presos que dejo mencionados.

Sin otro motivo, saluda a Vd atentamente S. S. S.

JULIO C. BADIN.

Señor don JULIO C. BADIN

Presente.

Colonia, Mayo 1º de 1899

Estimado señor:

En virtud de pedirme Vd por medio de su muy atenta que antecede, manifeste si es cierto lo publicado por Vd en el editorial de su acreditado periódico EL DEPARTAMENTO de 27 del mes ppdo. debo decir en honor a la verdad, que cuanto consigna en él, es lo expresado espontáneamente ante mí, por los presos que hace referencia en su citado editorial, sin haber exagerado lo mas mínimo.

Dejando así contestada su carta, me es grato repetirme de Vd atento y S. S.

ISIDRO SILVA.

¿Que deduce de esto don Eulogio?

Si algo tiene que desvirtuar, hágalo en horabuena con sus defendidos, pero no con el periodista que tan imparcialmente ha procedido, guiado por sentimientos humanitarios que deben albergar todos aquellos que como nosotros saben cumplir sacrosantamente con la mision que se han impuesto.

Nuestro editorial aparecido con fecha 27 del mes ppdo, no inerepa el mas

lave cargo ni a Jueces ni defensores, sirvase don Eulogio imponerse bien de él y se convencerá que es una *mistificación* que encierra en la carta que nos dirige, sin duda con el *inocente* propósito de aplicar un *golpecito* de bombo y platillos; pues en el supuesto que hubiesemos formulado algun cargo a los Jueces, pertenece Vd. don Eulogio a la judicatura para darse por aludido?

Solamente su *ex vivo* ceto de defensor ha podido traerlo al terreno de hacer una cita tan desairada como la que registra uno de los párrafos de su carta.

Ahora en cuanto al consejo que Vd. se permite darnos, si él naciera de una persona ilustrada o medianamente inteligente, con gusto y complacidos lo aceptaríamos, pero de Vd., de Vd. francamente lo deseamos en absoluto.

Nuestro pedido y llamado que hicimos en el editorial de *El Departamento* el cual lo ha impulsado a don Eulogio a dirijirnos la iniciativa que dejamos publicada, ha encontrado su resonancia, por mas que él blasone lo contrario y sinó el tiempo que es el mejor testigo se encargará de evidenciarlo.

Dejando desmenuzada la carta de don Eulogio, hacemos preces por que su *actividad* como defensor encuentre siempre un éxito brillante.

A CUATRO PESOS POR C A B E Z A

Cuatro son los puntos que ha designado el Cura Párroco de esta ciudad don Generoso Perez, para que a ellos concurra el vecindario comprendido en las zonas de San Juan y Miguelete a fin de ser explotados por medio de los sacramentos del bautismo.

Esos improvisados oratorios, los constituye el *negociante* Dr. Perez en las casas de comercio pertenecientes a los señores Donato Carballo, José Perez, Francisco Porto y Juan Echandy, siendo ésta la última casa que elije para aplicar la sangría.

Bromista en grado superlativo como lo es don Generoso, pasó el otro día un caso curioso con la Sra. del comerciante don Manuel Pintos Rivas, la q' teniendole un niño infiel ocurrió a lo de Carballo a objeto de que fuera bautizado.

En el acto, la ceremonia fué llenada y al preguntar la señora cuanto debia, contestó el sacerdote; quientos pesos; padre. replicó la madre del que acababa de cristianarse, mire que tengo que retirarme para mi casa, pues con motivo de las recientes lluvias, el paso de San Juan viene creciendo a gran prisa y si me demoro temo no poder vadearlo. Bueno señora, deme usted trescientos; padre repitole que no estoy para gastar bromas, las que desdicen con sus hábitos; traiga, traiga cuatro pesos, agregó el piadoso reverendo, exten-

diendo su manito de cuatro y en la cual la esposa del señor Rivas depositó la cantidad que tan cristianamente se le explotaba.

Como hemos empezado por decir lo bromista que es nuestro Curita Párroco, debemos hacer constar otra bufonada de aquel Ministro de Dios. En uno de los dias de lluvia, hallándose en una cocina comiendo mazamorra, preguntole el dueño de casa. Padre, por que es que no quiere que pasen de cuatro el número de casas que usted ha elegido para decir misa, confesar y bautizar?

¡Ah! no conoce usted el Punto de la Habana, una cancion que en parte es religiosa?

No padre, no la conozco

Alcanze aquella guitarra y voy a darle la explicacion. Púsose a cantar don Generoso la siguiente copla:

Dijo el cuatro, cuatro son
Cuatro son los evangelios,
De nuestro Rey los misterios
Cuatro las tómporas son.

Al terminar, dió una patadita, se arremangó la zotana y con su cartera de cuero a media espalda, cual chiquillo de escuela salió *retosundo* al patio, dando estrepitosas carcajadas.

Ya tiene usted explicado como y por que, cobro cuatro pesos por cada bautismo, como tambien cuatro han de ser las casas en que he de *desplumar* a los incautos vecinos.

Reune don Generoso otra condicion a mas de la de bromista, el ser embustero. Como cuando hacemos algun cargo nos gusta probarlo, allá vá el testimonio de ello. A un puestero de don Manuel Pintos Rivas, lo ha engañado como a un chiuo, prometiéndole bajo su fé, bautizarle un hijo el día primero del mes que cursa, en cuya fecha el Dr. don Generoso Perez se encontraba muy tranquilo en la Parroquia, dando balance a la mesada que trajo de campaña, quedando burlado por todo un sacerdote aquel pobre padre de familia, el que dicho sea de paso, cometió el sacrificio de preparar un almuerzo extraordinario para recibir dignamente al vampiro que viene extrayendo hasta el último centésimo a los moradores de campaña.

Si en el espíritu de estos cuervos existe un átomo siquiera de arrepentimiento, el día que el Cura Párroco, Dr. don Generoso Perez confiese sus faltas, no debe hechar en olvido la gran mentira que le *endosó* al puestero de Rivas, sin dejar de incluir el crimen saerfago que está cometiendo con el abatido vecindario de campaña, víctima de las farsas propagadas por un hombre que no contribuye a otra cosa sinó que a trocar pesos e infiltrarse en el corazón humano a fin de conocer los secretos de algunos que aun viven en el oscurantismo.

Por hoy hemos dado a conocer el pre-

cio de la coima por el concepto de bautismos que ha establecido en campaña, el Cura don Generoso Perez, en el número próximo nos ocuparemos del sermón que pronunció en nuestra iglesia el domingo último.

EL PROCESO TETTI

Con este título registra «El Progreso» del Rosario, de fecha 29 del mes p.pdo. un suelto de gaceta, en el que se expresa en primer término, que el señor Juez Letrado y el Fiscal de este Departamento, habían estado en aquella Villa con motivo del proceso misterioso.

Debemos decir por lo que importa a la fidelidad de la noticia, que el anuncio es cierto, solo en lo referente al Fiscal, quien en unión con el señor Secretario de la Junta E. Administrativa, aprovechando dos días de asueto—resolvieron una partida de caza que asumió las proporciones de una verdadera gira.

Respecto a la segunda parte del suelto en cuestión,—el joven Juan Cabrera, es un vecino honesto, trabajador—que ha justificado ante sus Jueces la efímera acusación de que fué objeto, con lo que se afirma cada día mas la inocencia de los jóvenes vecinos de aquel pueblo, detenidos por el suceso a que hace mos referencia.

Y a propósito de esto, hemos tenido ocasión de ver dos informaciones de vida y costumbres de los expresados jóvenes que hablan muy en alto de sus prendas morales, con las que y el resultado del sumario, su defensor, don Mariano Pardo de Iriondo ha pedido su libertad.

Tendremos al público, al corriente de lo que acontezca en dicho proceso.

ECOS DEL DIA

Compañía de Maravillas

Mañana por el vapor «Comercio» llega a esta ciudad, una Compañía de Maravillas, las que serán exhibidas en el Teatro «Carballo».

La Compañía no dará mas que cuatro funciones. Aprontarse para divertirse.

Para el número próximo

No insertamos hoy las cuentas de la Junta E. Administrativa del Departamento, correspondientes al mes de Abril, por no disponer de espacio para ello,—en el próximo número verán la luz de la publicidad.

¡Que Bochinche!

Los monigotes que deja cuidando la iglesia, el Cura Párroco Dr. don Generoso Perez, el que como se sabe anda coimeando en campaña, han convertido la casa parroquial en un gran bochinche.

Allá adentro, en el patio, los niños se entretienen en ciertos juegos tan inocentes que la pluma se resiste a escribirlos, sin duda será siguiendo el ejemplo del curita, Dr. don Generoso Perez.

¡Que escándalo!

A darnos las gracias

Habiendo sido puesto en libertad por orden del señor Juez L. Departamental, el encausado Dionicio Diaz, estuvo ayer en nuestra Redacción a darnos las gracias.

Esto concuerda con lo que en su carta nos dice, el Procurador—Defensor, don Eulogio Rey-Diaz, que por esta vez nues-

tro pedido y llamado no influiría para la terminación de ciertos asuntos relacionados con algunos presos.

¡Se ha lucido!

Naufragio

El pailebot Nacional «Maria Trápani» con cargamento de carbón y quecos, naufragó el Domingo último a las 11 y 1/2 de la noche en el canal frente a las islas San Gabriel y Farallón.

Dicho buque procedía de Concordia, habiendo sido despachado en Nueva Palmira;—en el primero de estos puertos, perdió a un menor, el que desde encima de la troja se cayó al agua, pereciendo acto continuo.

El cargamento del buque perdido estaba asegurado;—la tripulación de él se encuentra en esta ciudad.

Encallado

Estando en observación sanitaria en nuestro puerto, el paquete inglés Falls Ofinverna, de porte de 3500 toneladas y habiendo se desencadenado un rocio v.ento en la noche del martes no pudiéndose aguantar en las anclas, fue a encallar en «Los Muleques» cuyos escollos están situados frente al Real de San Carlos.

La gran nave a abierto agua encontrándose con seis piés por la parte de popa.

La casa Lucich se ha encargado de proceder al salvataje.

Este paquete debía cargar trigo en el puerto del Sauce y el de esta ciudad.

Policiales

La Jefatura ha resuelto, que el mínimo de las apuestas para los permisos de carreras, sea de veinte pesos, en vez de cincuenta, quedando en vigencia todas las demás disposiciones que rijan al respecto.

Se ha mandado distribuir impresos, en los que se indican las infracciones policiales y municipales que son penadas con multas de uno a diez pesos, concediéndose un plazo de cinco días, después de ser reparados esos impresos, para proceder contra los que no las cumplan.

Ha sido nombrado Escribiente de la 1ª Sección, el joven Julio Mendez, en reemplazo de don Luis D'Albenas, que renunció.

Por orden del señor Juez L. Departamental, fue puesto en libertad, el encausado Dionicio Diaz y se remitió a la ciudad de Mercedes, el encausado Juan Jaubes, a disposición del Juez Letrado de aquel departamento.

El menor Lorenzo Granelli, que fue puesto en libertad bajo caución juratoria, ha sido restituido a la cárcel a cumplir la condena de un mes y medio de prisión, cuyo muchacho fue el autor del robo de unos relojes de propiedad del vecino José Malinero.

Habiéndose concedido licencia al Comisario del Carmelo, Sargento Mayor don José P. Pallares ha sido encargado interinamente de aquella sección, el Comisario de la 11ª don Gervasio del Pino.

Ha sido condenado por el señor Juez L. Departamental, el Guardia Civil Mercedes Fernandez, a trece meses y medio de prisión, el que en estado de ebriedad, el Domingo 11 de Marzo del corriente año, en circunstancias que el Sargento Pedro Morán lo redujo a prisión, arrebatole el machete, asestandole un golpe de filo en la cabeza que le produjo una herida.

La Fiebre Amarilla

NO HAY NADA

Las últimas noticias telegráficas que hemos recibido hoy, nos enteran que la fiebre amarilla en la ciudad vecina tiende a desaparecer por completo, pues durante el día de ayer solo se han producido dos casos, no habiendo tenido lugar ninguna defunción.

Si las medidas profilácticas que se han adoptado en Buenos Aires, siguen dando el resultado conseguido hasta ahora,—durante la semana actual quedarán sin efecto las observaciones sanitarias impuestas para aquellas procedencias.

Noticias de Montevideo

POR TELEGRAFO

Se habla de un viaje del Ministro de Hacienda, Dr. Campisteguy a Europa, por motivos de salud.

Ministro de Fomento Dr. Pena, se ocupa activamente del estudio relativo al Puerto, que presentará a compañeros del gobierno.

Ha quedado constituido Comité Municipal Permanente, con objeto de prescribir ley orgánica Juntas E. E. Administrativas y tratar otros asuntos relacionados con Municipalidades.

A V I S O S

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Participamos al comercio y al público, que con fecha de hoy hemos disuelto de común acuerdo la Sociedad que en el ramo de Almacén de Comestibles y Bebidas, gira en esta plaza bajo la razón social de Sommaruga y Daiqui, quedando a cargo del Activo y Pasivo el señor don Carlos Sommaruga.

Colonias, Abril 30 de 1899.

LUIS DAIQUI

CARLOS SOMMARUGA.

JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA

PAGO DE PRESUPUESTO

Se hace saber a los interesados que la Jefatura empezará a abonar el presupuesto del mes de Marzo, desde el lunes 8 del corriente, en las horas de oficina.

Colonias, Mayo 3 de 1899

P. A.

VENANCIO S. RUIZ

E del D.

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 28 del mes de Abril del año 1899 a las once de la mañana, a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio DON BAUTISTA DECAMIS, de 55 años de edad, de estado soltero, de profesión maquinista, de nacionalidad Francesa, nacido en Pirelo, domiciliado en el Real de San Carlos, hijo legítimo de don Bautista Decamis, fallecido y de doña Victoria Bille, fallecida, y doña ANA RAYMUNDO, de 29 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Italiana, nacida en Brichesar domiciliada en el Real de San Carlos, hija legítima de don Antonio Raymundo, fallecido y de doña Teresa Chala, de 70 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado viuda, domiciliada en el Real de San Carlos.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

Oficial del E. Civil.

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 21 del mes de Abril del año 1899 a las dos de la tarde, a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio DON MATEO ARANDA, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión propietario, de nacionalidad Oriental, nacido en Tarariras, domiciliado en Tarariras, hijo legítimo de don Marcos Aranda, de 57 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado viudo, de profesión propietario, domiciliado en Tarariras y de doña Benita Nieves, fallecida, y doña SELUSTIANA OSUCA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Tarariras, domiciliada en Tarariras, hija legítima de don Felix Osuca, de 47 años de edad, de estado casado, de nacionalidad Oriental, de profesión propietario, domiciliado en Tarariras y de doña Juana Quesada, de 37 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casada, domiciliada en Tarariras.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 22 de Abril del año 1899 a las once de la mañana. A petición de los interesa-

dos hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE GEYMONAT, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en la Colonia Cosmopolita, domiciliado en San Pedro, hijo legítimo de don Pablo Geymonat, de 64 años de edad, de profesión nacionalidad italiana, de estado viudo, de profesión agricultor, domiciliado en San Pedro y de doña PAULINA APIA, fallecida; y doña JULIA ALBER-TINA BROZIA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Roca Piata, domiciliada en San Pedro, hija legítima de don Jacobo Brozia, de 56 años de edad, de estado casado, de nacionalidad italiana, de profesión agricultor, domiciliado en San Pedro y de doña Catalina Long, de 50 años de edad, de nacionalidad italiana, de estado casada, domiciliada en San Pedro.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

Oficial del E. Civil

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de los cónyuges don Pedro Hegui y doña Gracia na Dmquet y del hijo de estos don Juan Hegui, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ellas, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonias, Abril 15 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Anastasia Baucher de Vescovi, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonias, Abril 21 de 1899

RAMON BARBOT

Escribano Público.

ALMONEDA

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos seguidos por don Jaime Stites contra don Máximo R. Ciano, sobre cobro de un crédito hipotecario,—se va a proceder a la venta en pública almoneda, el día diez de Mayo próximo venidero, de tres a cinco de la tarde y en las puertas de este Juzgado,—la un campo de pastoreo, ubicado en el Departamento de Soriano, compuesto de trescientas cuarenta y cuatro hectáreas, nueve mil seiscientas sesenta y tres centiáreas, que lindan por el Norte con don Pablo Ciano; por el Sur con don David Davoto; por el Este con don Juan P. Fregio; cuyo campo ha sido tasado, con los alambres y demás en joras que contiene, a razón de veinte pesos la hectárea, ó sea en la cantidad de seis mil ochocientos noventa y nueve pesos, treinta y dos centavos. Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasación y que el mejor postor deberá consignar en el acto de la almoneda, la suma de doscientos pesos, a los efectos del artº. 919 del Cod. de P. Civil.

Colonias, Abril 12 de 1899

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que se ha prorrogado a veinte días mas el término señalado para que los acreedores del faldito Nicolás Martínez, presenten los justificativos de sus créditos al apoderado del Síndico provisorio, don Elías Solerio, en esta ciudad.

Colonias, Abril 6 de 1899

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Beltrán Arribel, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonias, Abril 6 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que ante este Juzgado, se ha presentado don José A. Fontana, solicitando segunda copia de la escritura de venta otorgada por don Juan de Comings a favor de don Melitón Gonzalez con fecha veinte y dos de Noviembre de mil ochocientos setenta y siete—ante el Escribano don Victorino José Cabral. En consecuencia se emplaza a los que se consideren con derechos a oponerse a la expedición de dicha copia, a fin de que dentro del término de treinta días comparezcan a hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de tener por nula y de ningún valor, la primera copia de dicha escritura.

Colonias, Marzo 18 de 1899.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por el presente se cita y emplaza a don Cruz Badiel de Garmendia, por segunda vez, para que comparezca ante el Jefe de la Corte de Apelaciones de Montevideo, a las diez y cinco de la mañana del día veintidós de febrero de mil novecientos diez y nueve, para que comparezca a la firma y cobro de los autos de la causa de don Pascual Salvarezza, bajo apercibimiento que si no lo hiciera se le nombrará defensor de oficio de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 308 del Código de P. Civil.

Colonias, Febrero 22 de 1899.
JUAN J. BRUSCHERA
Jefe de la Corte

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se cita y emplaza al público la apertura de la sucesión de Don Juan Velaz de Villarreal, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonias, Mayo 29 de 1899.
RAMON BARBOT
Escribano Público

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se cita y emplaza a los señores don Juan José, don Lilia, don Nicolás, don Segundino y don Transfiguración Garro para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado a estar a derecho, contestar la demanda y llenar el requisito en la conciliación en el juicio que les ha iniciado don José Pérez Martínez, sobre cumplimiento de una promesa de venta, bajo apercibimiento que de no comparecer se les nombrará defensor de oficio.

Colonias, Febrero 15 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público

Nueva Carrera de Diligencia
ENTRE COLONIA Y ROSARIO

Empresa
LAINATI Y SARAVIA

Esta diligencia sale todos los días para el Rosario.

Agente en esta ciudad Restaurant del Ituso y en el Rosario Santiago Saravia.

HOJALATERIA ESPAÑOLA

DE
JOSÉ RIVAS CUQUET
CALLE 18 DE JULIO Nos. 60 y 62

Esta acreditada casa avisa a sus favorecedores y al público en general, que se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, como también cuenta con un variado surtido en artículos concernientes al mismo, a precios sumamente equitativos.

MANUEL CARBAJAL
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general
ESCRITORIO DE VICTORIA Y CA.

18 DE JULIO 375
MONTEVIDEO

MIQUEL REPETTO

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

BARBERIA ORIENTAL

DE
CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitán, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

¡ATENCIÓN!

Llamamos la atención de todas aquellas personas que adeudan suscripciones, avisos y publicaciones a este periódico, se sirvan mandar cancelar sus créditos, previniéndoles que de no hacerlo así, tomaremos otras medidas.

Al mismo tiempo advertimos que la Redacción de EL DEPARTAMENTO no aceptará suscripciones, avisos, publicaciones o cualquier trabajo que se le encomiende, sin ser satisfecho su importe adelantado.

¡OJO! A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo elaboración se emplea puro tabaco Habana XXX, son los "Fresquillos" de la fábrica "La Perseverancia" esta ubicada en esta ciudad, de propiedad de Itague y Ca.

PR. RADIO

PROBADLOS

A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Pierola E. de D' Angelo, habiendo reunido establecimiento provisionalmente un taller de maistería en la casa perteneciente a don José D' Angelo.

La gran moda modesta se ofrece a las familias de la Colonia, garantizando esmero en la confección de vestidos, guapas y sombreros, a precios equitativos.

Aprovechen la ocasión las bellas colonias.

ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, a las niñas y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES

COLONIA

Centro Ganadero

18 DE JULIO. Nums. 373 y 375
VENTA PERMANENTE DE
REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORIA Y CA.
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados, Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.
"La Cooperativa" núm.

CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMM

FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se le encomiende.—Especialidad en el café como también en bebidas finas, extranjeras y del país.
CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón.
Colonias, Mayo 25 de 1899

JUAN DEFRANQUI

ESCRIBANO PÚBLICO

Ofrece sus servicios profesionales.—calle General Flores N.º 117.

COLONIA

CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendarse seiscientas hectáreas con pobaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baquía y Ca.

CALLE SAN JOSÉ N.º 20

COLONIA

A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos o que tengan la idea de plantarlos, les es de hoy punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refectarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando vides del país, pues la prueba de lo que se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desea ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe traspasar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, ostecas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Contro Vitícola Amparadas don Manuel Caballero quien los atenderá.

ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura, economía y el interés, sea político o general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos y suscripciones recibidos hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y fijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibidos toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

GANADO FLOR

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quince vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesión Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilarión Leon, y en Bray-Bentos con

Arturo W. Landó.

CAMPO DE LABRANZA

Se vende una fracción de excelente campo de labranza compuesto de 292 cuerdas a una legua del puerto de Conchillas—para informes dirigirse al escritorio de don Elias Salorio.

TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

PROCURADORES MEDICOS Y REMATADORES

ELIAS SALORIO

PROCURADOR DEFENSOR

Calle Montevideo N.º 71 Colonia

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

CARMELO

JOSEPOU CARDONEF

MEJICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 3 p. m.

CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUE

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó MONTEVIDEO

AVISO

ESTANCIAS

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espino, llo y tala.

DEPÓSITO DE CARBON

Este Establecimiento se compromete a entregar 700 carradas de leña anualmente.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante. Dirigirse

Carlos E. Druille

279 Calle 25 de

Mayo 279.

Montevideo

IMPRESA

DE

"EL DEPARTAMENTO"

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicia de que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelas fúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MONTEVIDEO A MARZO

DEL

"PROGRESO"

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, alfechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

Café POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de bebidas extranjeras y del país.

SASTRERIA

"LA PROTECTORA"

DIRIJIDA POR EL AFAMADO
CORTADOR, DON
JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que
hace trajes mas bien confecciona
dos.

El establecimiento cuenta con
un variado surtido en cazimios, como igualmente
con toda clase de artículos de última novedad,
para hombres.

Precios, y corte en los trajes, sin com
petencia

La casa mejor surtida en San
Juan

DE
DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, al
macen, ferreteria, zapateria, talabarteria
etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domi
cilio cualquier pedido que se le haga, garan
tiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del dia y de
la noche.

LORENZO HERNANDEZ
REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE ORBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º

Colonia

PAVADERIA DEL SOL
DE

Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acredita
do por las excelentes harinas con que elabo
ra el pan, cuenta siempre con un gran
depósito de galleta para atender a cualquier
pedido que se le encomiende de campaña.
CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA

DE

ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran
surtido en artículos de perfumeria
Extraccion de muelas.

ROSARIO

CONFITERIA

DE

"EL ÁGUILA"

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, re
cibidas de la gran Confiteria de "El Telegrafo" situada en Montevideo.

Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fábricas mas acreditadas del mundo,
las que se expenden a precios sumamente módicos que no admiten competencia con
el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de "El Aguilá" posee lujosas bajillas para atender un esmerado
servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

Y

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N.º 118—

Montevideo

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

Fábrica de Jabón y Velas

DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en
Colonia, se haya en condiciones de surtir
al comercio de la ciudad y campaña a la
altura de las demás en su género estable
cidas en Montevideo, disponiendo de un de
pósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

HOTEL PIARRRES
DE

PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel "Piarrés", situa
do en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene
comodas habitaciones para hombres solos y fami
liares, contando asimismo con carruajes para alqui
lar.

Los pasajeros encuentran en un esmerado ser
vicio de comedor, llevándose tambien viandas a domici
lio y aceptandose pensionistas, a un módico precio.

"SIFTERIA TOSCANA"

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre me
dida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente
personal de operarios, los que confeccionan calzado
sólido y elegante. Como las ventas son al contado,
el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

"LOS AMIGOS"

ALMACEN
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL
FLORES COLONIA

Almacen de Milano

DE

BALTASAR FAVERIO

Unica casa en su ramo que expende en la
Colonia, artículos de comestibles y bebidas de
primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA

Y

ALMACEN

La casa mas importante de las estable
cidas en campaña, se encuentra situada en
Piedras Blancas, de propiedad de Guill
ermo Kelland, en la que existe permanente
mente un gran surtido en artículos de tien
da, almacen, ferreteria, instrumentos de la
branza y maderas para construccion de cer
cos.